

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК XLVIII. Ч. 181. Джерзі Сіті, Н. Дж., понеділок, 5-го серпня 1940. No. 181. Jersey City, N. J., Monday, August 5, 1940. VOL. XLVIII.

ТРИ ЦЕНТИ. В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ. Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016. 4-0807. THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

ПРЕЗИДЕНТ ЗАЯВЛЯЄТЬСЯ ЗА ВІЙСЬКОВИЙ НАБІР

ВАШИНГТОН. — Відповідаючи на запит газетирів, яке становище він займає супроти проекту Берка й Водсворта, президент Рузвельт заявив, що він стоїть за вибірний військовий набір та признає його кінцевим для оборони краю. Однак президент не сказав нічого, як саме ставиться до проекту Берка й Водсворта ні яких реформ у ньому він бажає. Він лише деталі такого закону конгресові.

Він додав, що досвід європейської війни, доказує, що держава, котра не має належної оборони, не може нині устоятися, а належна оборона значить повна оборона. Така оборона вимагає й людей і матеріалів.

Загально сподіваються, що президентів голос заважить багато для скоршого ухвалення проекту Берка й Водсворта. У військових комітетах обох палат уже слідно певне скріплення становища прихильників військового набору. Наприклад комітет сенату відкинув внесок, щоби до військової служби покликали лише мільон людей і то двома ратами, 500,000 цього року в осіні, а других 500,000 на весну.

БУВШИЙ СЕКРЕТАР ВІЙНИ ПРОТИ ПРИМУСОВОГО НАБОРУ.

ВАШИНГТОН. — Сенатор Венденберг, републиканець з Мішигену, подав до публічного відома лист від Гарія Г. Вудринга, бувшого секретаря війни, в котрім Вудринг заявляє проти закону про примусовий військовий набір.

Вудринг усе ще стоїть за армію з добровольців як відповідну для свободного краю й радить не заводити примусової військової служби, поки уряд не випробував уповні добровольчої армії.

ВИЛКІ ГОТОВ ГОВОРИТИ З РУЗВЕЛТОМ БЕЗ ПОСЕРЕДНИКІВ.

КОЛОРАДО СПРИНГЗ (Колорадо). — Вендел Л. Вилкі, кандидат Републіканської Партії на уряд президента Злучених Держав, заявив публічно, що він готовий говорити з Рузвельтом про військову службу, допомогу Англії й інші біжучі питання, коли цього президент Рузвельт собі бажає, однак він хоче говорити про це явно й публічно, без ніяких посередників.

Він заповів, що в своїй промові про прийняття номінації обговорить військовий набір.

КАНАДА ВИДАЄ НА ВІЙНУ 940 МІЛІОНІВ ДОЛЯРІВ.

ОТАВА. — За обчисленнями міністерства війни, проведеного канадському парламенту, Канада заангажувалася в війні на загальну суму 940 мільонів доларів.

АГІТАЦІЯ ЗА ПОЗИЧКУ ВОЄННИХ КОРАБЛІВ.

НЬО-ІОРК. — Кларк Ейкелбергер, директор Комітету Оборони Америки через Допомогу Аліянтам, заявив на бенкеті коміту в Готелі Билтмор, що Злучені Держави повинні дати Англії на вжиток на час війни 60 воєнних кораблів типу „дістроєрс“, котрих Америка має 162.

РЕКОРДОВИЙ ЗАКУП ЗБИЖА В КАНАДІ.

ОТАВА. — Бритійське міністерство поживи закупило в Канаді найбільшу досі скількість пшениці, бо аж сто мільонів бушлів. Вона має бути доставлена протягом біжучого „збіжжєвого року“, себто до липня 1941. року.

Вістка про це зацікавила американських збіжжєвих біржевників.

ІНДІЯ ХОЧЕ НАРЯДДА.

НЬО-ІОРК. — До Америки приїхала британська місія з Індії, щоби закупити тут літаки, нарядда до машин і інші подібні матеріали, щоби експлуатувати природні багатства Індії, коли Англія не може через війну з Німеччиною дати належної технічної підтримки.

ДАЛІ ВЕЗУТЬ ЗОЛОТО В АМЕРИКУ.

НЬО-ІОРК. — На кораблі „Ексчорда“, що причалив до берега в Джерзі Сіті, приїхали з Європи 173 пасажери. На ньому теж привезено золота вартості двох мільонів доларів.

Між пасажерами переважали втікачі з різних країв Європи, окупованих ворогами.

ГОВОРЯТЬ ПРО ГОЛОД МІЛІОНА ВТІКАЧІВ.

ФЛІАДЕЛЬФІЯ. — Комітет Американського Товариства Приятелів, себто квейкерської організації, подав до публічного відома, що за його обчисленнями голод грозить мільонові втікачів з північної Франції, котрі не можуть вернутися до рідних місцевостей. Організація збирає допомогу тим утікачам.

17 ОСІБ РАНЕНИХ У ЗУДАРЕННІ АВТА З БОСОМ.

ТОМПКИНСВІЛ (Стетен Айленд). — Внаслідок зіткнення омнібуса з авто було ранених 17 осіб. З ранених 14 їхало босом. Одну людину забрано до шпиталю.

АМЕРИКА БУДУЄ ЛЕТНИЧІ БАЗИ НА АЛЯСЦІ ПРОТИ РОСІЇ Й ЯПОЇЇ

ВАШИНГТОН. — Американська воєнна флота одобрива будову летничих баз на найдальшє висушеному кінці Злучених Держав, бо на кінці Аляски, напроти Японії й Росії. На цю ціль визначено покищо 8 мільонів 914 тисяч доларів. Буде це стація знаходитися на острові Юналаска. Друга подібна стація знаходиться вже на острові Кодяк.

УРЯД НЕ ДОЗВОЛЯЄ КОРАБЛЕВІ КН. ВИНДСОРУ ВСТУПАТИ ДО ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ

ВАШИНГТОН. — Американський уряд не згодився на те, щоби корабель „Екскалібер“, що буде везти князя Виндсору на остров Багама, вступав до котрогогось американського порту.

Корабель поїде з Лізбони, в Португалії, просто до англійських колоній в Америці. Перед причаленням в Багамі, корабель вступить до Бермуд.

Американський департамент стейту заявив, що він не має ніякої вістки про те, що, мовляв, за „Екскалібером“ їде британський воєнний конвой всупереч американському розпорядкові про нейтральні води Америки.

ЯПОЇЦІ ПОГРОЖУЮТЬ АМЕРИЦІ

ТОКІО. — Ген. Коїсо сказав, що, після всякої правдоподібності, прийде до тертя між Японією і Злученими Державами Америки внаслідок гми і цини, що напливають до Америки з Нідерландських Індій. Ті Індії були використовувані нідерландськими властями й японцями, що шукають нового ладу в Східній Азії, не можуть на се дивитись поблажливо, казав ген. Коїсо. Також згадані продукти були несправедливо розділювані поміж світові ринки і тепер, коли японці зачнуть розділяти їх „справедливо“, це готово зле відбитись на Америці, погрожував японський генерал.

КОМУНІСТИЧНА ГАЗЕТА ЗМІНЬ СВОЇХ ВЛАСНИКІВ

НЬО-ІОРК. — Комуністично-большевицький щоденник в англійській мові, „Ді Делі Воркер“ змінив формально свого правного власника. Замість досішньої „Компроделлі Корпорейшен“, буде його даліше видавати „Фрідом оф ді Пресс Компані“. Цю компанію створили три жінки і то не імгрантки, а зо старого американського роду, бо це з часів колоніальних. Вони теж мають і „колоніальний вік“, бо 70 до 81 літ життя. Таксамо зайшла зміна в складі редакторського персоналу газети. Прийшли нові комуністи аж з далеких Вестів.

ГЕН. ДЕ ГОЛЬ ЗАСУДИЛИ НА СМЕРТЬ

ВІШІ. — Французькі суди засудили на смерть ген. Де Голя, що стоїть на чолі тих французів заграницею, які хочуть продовжати боротьбу з німцями.

Ген. Де Голь, що перебуває в Лондоні, сказав, що цей заарештований ворогом.

УЖОВІ НЕДУГИ З НАДМІРУ ПІТТЯ ГОРІВКИ

ОЛБАНІ. — Пиття горівки самої, або з пивом, як це є в Америці звичаєм, буває часто причиною помішання ума. Цю правду проголосує д-р Горейшо Полок із Департаменту Стейтової Ментальної Гієни. Розсліди д-ра Полока вказують, що алкоголізм показує уємні наслідки після 22 літ його вживання у мужчин, а 14 літ у жінок. І то без огляду на це, чи хтось не постійно, чи лише хвилює, але періодично. Пацієнтів, хворих умово від пиття горівки, є найбільше в 40-році життя в мужчин, а понад 30 років життя в жінок. Д-р Полок прийшов до такого висновку після переглянення списків осіб, допущених до шпиталів в роках 1914, 1923 і 1936—1937. „Найсумніше те, що недуги з причини пиття алкоголю припадають на найбільш продуктивну пору життя“ — заважає д-р Полок.

Як ворог буде викинений з краю, тоді він, де Голь, сам віддається в руки французького суду і хай тоді французький нарід його судить.

НЕЗАДОВОЛЕННЯ З ДОФА КУПЕРА

ЛОНДОН. — В англійським парламенті висказано незадоволення з праці міністра пропаганди, Дофа Купера. Замість інформувати люде про події, він пхає свій ніс в приватне життя англійців, говорили критики. Позиція Купера тепер загрожена.

СПІЛЬНІ КУХНІ ДЛЯ НАСЕЛЕННЯ ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ

ЛОНДОН. — Уряд Великої Британії придумав спосіб масового прохарчування населення, щоб шадити харчові продукти та топливо. В різних середовищах позакладано спільні кухні з великими ідальними саялями. У такий спосіб одна річ заступає 1,000 печей, а один обід з трьох добрих страв, коштує лише 20 центів. Такою новостою вдоволені особливо робітники по містах. В одному робітничім кварталі є 1,000 робітничих мешкань, а там живе 2,000 дорослих і 3,000 дітей. Там видано 2,300 обідів останнього тижня. Газ за ті обіди коштував лише \$8.20.

СОВЕТСЬКІ НАПАСТИ НА ФІНЛЯНДІЮ

МОСКВА. — Советська преса в один голос почала знов нападати на Фінляндію та закидати фінському урядові, що той знушається над невинними людьми, зокрема тими, що бажають миру з Советами. Уряд не дозволяє на збори „приятелів Советів“, а коли такі збори десь відбуваються, то влада розбиває їх, учасників арештує, а навіть тяжко побиває, говорять советські часописи.

СТОКГОЛЬМ. — Фінська влада досить занепокоєна новими нападами советської преси проти Фінляндії. Вона побоюється, що це вступ до якогось нового нападу Советів на Фінляндію.

РУМУНІЯ ВІДДАЄ ЧУЖЕ.

БУКАРЕШТ. — Румунські власті повідомили болгарські власті, що вони готові розпочати переговори з Болгарією в цілі віддачі їй частину Добруджі, забраної їй в минулій світовій війні. В Болгарії думають, що Румунія мусить віддати всю територію, забрану від від Болгарії, а не лиш частину. Болгарія рахує на піддержку з боку держав осі.

Румунські власті, хоч згідні віддати Болгарії її територію, водночас воєнно висказуються на адресу Мадярщини та кажуть, що не віддадуть їй Семигороду, хіба лиш маленьку частину з нього. Колиби мадяри настоювали, то румуни вхоплять за зброю.

НІМЕЧЧИНА ЗАДОВОЛЕНА З СОВЕТІВ.

БЕРЛІН. — Німецьке міністерство закордонних справ висказало своє задоволення з промови советського прем'єра Молотова. Ця промова, писав офіційний часопис цього міністерства, „Діпломатіше Кореспонденц“, виразно підкреслює, що дружба між Німеччиною і Советами є нерозривна. А це повинно раз на все переконати англійські і деякі американські кола, які пробують цю дружбу скаламутити, що їх праця безуспішна, каже „Діпломатіше Кореспонденц“.

МАСОВІ АНГЛІЙСЬКІ НАЛІТИ НА НІМЕЧЧИНУ.

ЛОНДОН. — Англійське летунство починає на правду завдавати німцям такі шкоди, що даються болоче відчувати німцям; та дезорганізують їх підготовку до нападу на Англію. Англійські летуни цей раз масово бомбардували Гамбург і обернули велику пристань цього міста в руїну. Вони також наїздили на чисельні мілітарні бази в інших містах, зокрема в Рурціні, в якій бомбардували фабрики зброї. За цілу війну англійські літаки бомбардували тисячу об'єктів в часі трьох тисяч летунських налітів.

ІТАЛІЙЦІ КАЖУТЬ, ЩО ОФЕНЗИВА ВЖЕ РОЗПОЧАЛАСЯ

РИМ. — Італійська преса сміється з англійців, що ті ще дотепер не знають, що німецька офензива на їх острови вже розпочалась. Англійці думали, що німці підуть на них відразу великою армією, а вони не пішли, тільки блокують Англію при допомозі літаків, субмарин, та моторових лодок, кажуть італійські газети.

БЕРЛІН ПРО СВОЮ ОФЕНЗИВУ.

БЕРЛІН. — Німецькі газети тепер пояснюють свою боротьбу з Англією в той сам спосіб, як це робить італійська преса. Вони кажуть, що не треба сподіватись скорой офензиви проти Англії, зате можна сподіватись, що боротьба, яка тепер ведеться, а яка ґрунтується на блокаде Англії, буде якийсь час продовжуватись. Щойно коли Англія буде винерпана з харчів і ріжних сирівців, зачнетє властивий наїзд на неї. Фактом є кажуть німецькі газети, що англійські порти внаслідок німецького бомбардування, зовсім опустіли. Найбільші з них, як лондонський і в Савтгемптон, цілком закриті, кажуть німці. А це є найкращим доказом, що німецька війна проти Англії поступає успішно і веде до переможного кінця.

КАБІНЕТНІ ПЕРЕСУНЕННЯ В АНГЛІЇ.

ЛОНДОН. — В урядових колах говорять, що вкортці в Англії прийде до кабінетних пересунень. до тіснішої міністерської ради, приймуть міністра будови літаків, лорда Бівербрука, який на своїм теперішнім становищі досягнув великі успіхи і поставив цю індустрію на шлях скорой продукції. Бівербрук за всякими правдоподібностями, дістане міністерство пропаганди, яке займає тепер Доф Купер. З Купера англійці не є задоволені.

АРЕШТ ЯПОНСЬКОГО БІЗНЕСМЕНА.

ЛОНДОН. — Англійські власті арештували значного японського бизнесмена, що перебував від року в Лондоні, К. Манігару. Цей арешт правдоподібно стоїть у звязку з арештом 13 англійських бизнесменів на Далекім Сході з боку японських властей. Він є свого роду „пімстою“.



БЕЛЬГІЙЦІ ПРИВИКАЮТЬ ДО НІМЦІВ.
Сцена в бельгійській каварні в Бруксєлі, де при одних столах сидять бельгійці, при інших німецькі жовніри.

"SVOBODA" (UKRAINIAN DAILY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Noted as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

За оголошення редакція не відповідає.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед
повною ціною, в котрій оголошуючий хоче мати своє оголошення.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

3 Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Тел. "Свобода": BERgen 4-0237. — Тел. У. Н. Консу: BERgen 4-1016.
4-0807.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

3 КИМ ВОНИ?

Від довгого вже часу йшли спекуляції на тему: яке відношення займе до Гітлера Сталін?

Цю спекуляцію викликали чутки, котрі певно пускали з одного боку люди, які свої бажання беруть за факти, а з другого боку самі такі комуністи й нацисти в власному інтересі, щоби протидіяти поважному заломанню репутації через Гітлерівсько-Сталінівський союз. Зрештою це питання існувало від самого замирення між Сталіном і Гітлером; люди все питалися: чи можливо, щоб це було постійне замирення? Питання загострилося останніми часами, коли Сталін, користаючи з заняття Німеччини війною на заході, поробив на сході досить поважні добутки, котрим мірилом є наприклад збільшення населення Росії на 23 мільйони душ. Пішли при тій нагоді чутки, що мовляв Гітлер з тих російських надбань дуже невдоволений, що він приказав Сталінові з ними здержатися, що він збирається їх відбрати й таке інше.

Нарешті маємо на це питання зовсім авторитетну відповідь. Не дає її щоправда Гітлер, але дає її Сталінів комісар заграничних справ, Вячеслав Молотов. У своїй промові перед "найвищим советом" у Москві про міждержавне положення Росії Молотов переходив одну державу за другою й зясовував, у якому відношенні кожна з них стоїть до Росії й як до кожної з них відноситься Росія. Це політичне експозе не лише найменшого сумніву, що Сталін і Гітлер є далі найкращими приятелями, якими вони лише можуть бути. Молотов заявив публічно, що Сталін дав Гітлерові запевнення, що Гітлер не має чого боятися Сталіна, що, мовляв, Гітлер на сході є зовсім забезпечений. Молотов згадав про англійські заходи "ослабити німецько-російське порозуміння, але запевнив, що ці заходи на ніщо не придалися: німецько-російська приязнь стоїть далі непохитна. Ця приязнь спирається не лише на економічних базис, але й на військових запевненнях.

Ясніше Молотов говорити хіба не міг. Немовби на підтвердження цієї заяви Молотов наговорив ще за інші держави таке, що це все в нічному неослабленні основної тези про німецько-російське зближення. Потверджена вона між іншим і прихильним відношенням Росії до Італії й Японії та ворожим відношенням до Англії й Злучених Держав. На Злучені Держави Молотов злиться майже так, як на них злиться звичайно Гітлер. Виступає він проти Злучених Держав за протест проти захоплення трьох прибалтійських держав і закид імперіалізму, звернений проти Росії, обертає на закид імперіалізму Злучених Держав супроти цілої західної півкулі.

Супроти заяви Молотова треба вважати Сталінівсько-Гітлерівський союз за дати існуючий факт. Чи буде він ще існувати довго, ніхто не може сказати. Та поки він буде існувати, він буде відігравати роль дуже поважного чинника в міждержавній політиці.

ЮРІЙ КЛЕМАНСО ПРО ФРАНЦІЮ

Підчас облоги Трої греками була в місті вішунка царівна Кассандра. Наділена пророцтвом, Кассандра передбачала загибель і руїну Трої, але їй ніхто не хотів вірити. Троянці були певні, що за високими мурами свого міста будуть безпечні перед грецькими нападами. Даремно тужила вішунка Кассандра, хоча троянськими вулицями й мурами, пророкуючи неминучу руїну держави, смерть оборонців Трої і полон для троянських жінок і дітей:

"День незабаром настане — й загине Троя велика, Город Зевеса — творця і народ спіносоносця Пріама".

Кассандра троянці вважали за божевільну і з її віщувань сміялися.

Читаючи передсмертну книгу загально відомого французького політика Клеманса, не може позбутися порівняння з Кассандрою, що мимоволі приходить на думку. У своїй книзі, що вийшла 1930 року, — "Величчя і убогість одної перемоги" (Grandeurs et miseres d'une victoire), бувши французький прем'єр наводить багато фактів і своїх помінь щодо стану Франції після світової війни, в якій він сам брав вирішну участь, і яку завершив миром у Версай.

Клемансо був головною пружиною Версайського договору. Він не хотів бачити тої зміни, що настала в Німеччині після 1918 року. Ненависть до Німеччини — це було чуття, що панувало в душі завзятого вандейця, потомка французьких якобінців. Із Версайського мирового договору Клемансо хотів зробити зброю для політичного панування Франції на європейській континенті. Не про мир з німецьким народом думав Клемансо а про такі умови для Німеччини, щоб німці вже ніколи не встали, як великодержави. "Німців є на 20 мільйонів більше на світі, ніж треба" — це було крилате Клемансове слово. "Так, панове, настала година розплати" — сказав він, як голова мирової конференції в Парижі, німецьким делегатам 1919 року.

Німецький народ учинив революцію 1918 р. і проголосив республіку в тій надії, що республіканська демократична Німеччина знайде для себе зрозуміння насамперед у демократичній Франції. Але ці надії були марні. "Тигр" — Клемансо хотів лише ліміти. Несамовитий старець і умирив з тою ж ненавистю. Приміром, на стор. 334 своєї книги він писав:

"Я хочу вірити, що цивілізація поставити будучність вище від дикости, і це мені вистачає, щоб виключити нім-

ця і з життя спільної гідності так довго, поки він буде вживати свою енергію на нахабну брехню про Німеччину, що мовляв, не хотіла війни". Отже для Клемансо Німеччина, себто весь німецький народ, хотів війни!... Тому з делегаціями демократичної Німеччини на мировій конференції Клемансо поводився, як із злочинцями. Він сам розповідає, що в 1919 році в Парижі один німецький делегат просив дати проект мирового договору і знаючи наміри Клеманса, зазначив: "Нарешті ви задовольните вашу ненависть". Було це в присутності Лойда Джорджа, тодішнього англійського прем'єра. Лойд Джордж тихо спитався у Клеманса: "Що ви йому відповісте? На це, — пише Клемансо, — я сказав: 'Я йому дам підписаний папір і скажу йому: ось те, що ви маєте підписати'. 'Це було зроблено', — задоволено зазначає Клемансо.

Отже у Версай, як признає сам Клемансо, не було договору, а був диктат. Ідеї вільності і рівності народів, проголошені американським президентом Вільсоном, брутально потоптано. За світове щастя мусів, по думці Клеманса, відповідати німецький народ. Щоб держати Німеччину під загрозою удару, Клемансо старався всіма силами про те, щоб утворити "велику Польщу". Вороги Польщі були в очах Клеманса також ворогами Франції. Тому Клемансо завзято піддержував домагання поляків щодо українських земель. З другого боку, той самий Клемансо хотів мати на боці Франції єдину невідому Росію, щоб нею держати в страсі Німеччину. Тому він підслав французьке та грецьке військо на українське чорноморське побережжя, проти Української Народньої Республіки, бо вважав, що самостійна Україна не була в інтересі Франції. Цілий 1919 рік Україну блокувало з волі Клеманса.

Всюди, де починав "працювати" Клемансо, він не помагав замиренню між народами, навпаки розпалював національну ворожнечу. Сам маршаль Франції Фош, що найбільше зробив для Франції у війні з Німеччиною, заявив після війни, 1922 року: "Клемансо мені нагадує Вільгельма II.: 'Вільгельм II.' програв війну: Клемансо програв мир".

Мир вічної ненависті, продиктований Німеччині у Версай, відіхнув від Франції її союзників. Злучені Держави Америки підписали з Німеччиною окремі мир, не визнавши Версайського договору. Англія поставилася неприхильно до надмірних дома-

гань Франції, бо в Лондоні бачили, що господарська руїна Німеччини поведе за собою також руїну інших держав. Перевага Франції в Європі була не до смаку англійцям. Сам Лойд Джордж у скорім часі після Версайського договору сказав Клемансові, що ворожість до Франції — це традиційна політика Англії.

У Німеччині, в демократичній Німеччині, Версайський мир викликав розчарування, обурення і зріст націоналізму. Клемансо не хотів бачити, що зерно нової ненависті до Франції він своїми руками посіяв у німецьких серцях. З обуренням цитує Клемансо слова німецького генерала фон Зеєкта з книги "Будучність німецької держави". Зеєкт писав 1923 року:

"Само собою, нелегко сьогодні вести законорну політику Німеччини, але нема сумніву, що її мета є відбудова Німеччини, як мілітарної великодержави... Ці договори, що вносили в Європі піддержку численні вогнища конфліктів, створили ряд проблем, які буде важко, а може й неможливо розв'язати мирними засобами. Розв'язання їх — це поле бою для німецької законорної політики. Але в цій боротьбі, що починається, нам треба сили. Створити цю силу — це наша невідкладна повинність".

Цілу свою книгу Клемансо написав на те, щоб звернути увагу Франції на "німецьку небезпеку". В кожному слові, в кожній кроці повоєнної Німеччини йому чулася і вижалося загроза для Франції. Іноді у нього з пера виривалися слова щирої правди: "Без сумніву, — пише Клемансо, природно, в Німеччині, як скрізь, робітники, селяни, дрібні міщани є справді миролюбні" і дивляться на нову різню з страхом". Але його лякає, що в Німеччині "сини пануючих класів" по гімназіях та університетах підлягають впливам націоналістичних професорів: Клемансо не бачив нелогічності своєї, бо хто ж дав більше матеріалу для розвитку вивинченого духа серед німців, як не він сам, своїм Версайським договором? А потім дивується, що ці настрої пішли в ширину і глибину німецького народу.

З страхом дивився старий Клемансо на будучність Франції. Йому виживався прихід нового завойовника, що знищить Францію: "Всі предки всіх народів почали життя з грабунків та з воєнних надлишків, і через усі людські катастрофи, ця традиція доходить добре збереглася... Тепер — писав Клемансо, — Німеччина пробує мирним шляхом відбудувати германську імперію, якої вона не могла здійснити війною. Цього вона не зможе досягнути без сутинки, що може змінити долю Франції, виставленої перед кожним ворожим нападом. Що станеться з нами в цій колотливі народів, що розвитку їхніх сил у будучності ніхто не може передбачити? Є народи, що починають. Є народи, що кінчають. Франція буде така, як заслужать французи".

Клемансо все боявся, щоб Франція не лишилася сама віч-на-віч з Німеччиною, бо бачив чисельну й технічну перевагу німецького народу. Він незадовго перед смертю вже передчував, що Польща та інші держави, створені Францією для загрози Німеччині, не встоять перед німецьким натиском. Не покладав надій на Англію. В листі до американського президента Куліджа з р. 1926 Клемансо писав: "Європейська політика Англії завсіди дотепер полягала в тім, щоб настановити народи континенту одні проти других з ціллю вимшування".

Клемансові побоювання щодо будучності Франції трагічно справдилися. В катастрофі 1940 р. Франція перестала бути великодержавою. Відповідальність за цю катастрофу

ГІТЛЕР КИДАЄ ОКОМ НА ГРЕНЛЯНДІЮ

(Докінчення)

Недавно міжнародне положення Гренляндії було дуже непевне. Від квітня, коли наступив наїзд на Данію, ця 830,000 квадратних миль простору займаюча колонія, якої простір через найширшу частину вносить віддалі між Нью Йорком і Шикаго, стала воєнною сиріткою. Географи зачисляють її до західної півкулі. Вілгійялмур Стефансон, недавній арктичний дослідник, говорить безцеремонно, що Гренляндія зачисляється до територій, обнятих доктриною Монрова. Такий самий погляд на справу висказав недавно президент Рузвельт. Хтобуть стане паном Гренляндії, то ним не буде Гітлер, бо влада на цій острові є дуже дражливою справою майже поза силою розуміння націй. Під данською владою Гренляндія була індійською резервою, а її багатство було вживане на користь туземців, а не данців. Через дві сотні літ продовжувалася той визначний успішний експеримент з великими розходами для Данії. Кожного року данці видавали \$1,500,000 на розсліди й удержання тих осель і вони тратили \$100,000 річно. Відколи скінчилися світова війна, матірній краї мусів докладати кожного року до Гренляндії, з вийком двох років.

Торговля в Гренляндії була дуже стисло контрольована данським урядом. Туземці мали дуже мало досвіду в торгуванні і тому данці полагали, що їхні бізнесові справи за них. Коли Гренляндія була в данських руках, ніхто не смів відвідати острову без дозволу Гренляндського Бюра в Копенгазі. Заки дано комусь дозвіл, урядовці мусили мати певність, що цілі відвідані були законно і без правдоподібності докучування ескимосам. Тепер гренляндці є відтаті від матернього краю і перед ними стоїть маревно голоду. Там нема багато управної землі і шість семих Гренляндії лежить тривало під снігом. Крім редковців, брукви й сазати небагато городин там вдається і тому мешканці кормяться мясом і рибою, які вони можуть дістати на місці. Позбавлені середників поживи з Данії, їхнє відживлювання буде складатися, якщо інші держави не зарадять цьому, з мяса пижмового бика, тюленя, карібу, білого кита й яєць мово-вої качки, малої, північно-американської, коси і мери. Канада і Злучені Держави вислали трохи середників поживи для Гренляндії, відколи наці заняли Данію. Данське посольство в Вашингтоні організує поміч для Гренляндії і щось в роді бувшого Гренляндського Бюра в Копенгазі існує тепер у Вашингтоні. Є це комісія з американців і Нью Йорку, що колектує доходи з торговлі Гренляндії, який домагає 400 данців, що живуть на острові. Однак комісія не може охоронювати гренляндської торговлі, як це робила Данія і до того вона має до розв'язки багато проблем. Наприклад, в імені якого уряду має бути виконувана ця робота й хто має покривати видатки на кораблі дошової служби, за літаки і паливо?

Гренляндію вперше побачив і дав звіт про неї норвезький козлоніст Гунбйорн. Більше як 80 літ пізніше Ерик Червоний перерізав три роки вигнання з Ісландії на розслідуваннях більшого сусіда, якого він назвав Грін Ленд (Зелений Край) тому, що він думав, що люди підуть туди охотніше, якщо він буде мати подобаючу назву. Коло 990 року Гренляндія була демократичним краєм з своїм власним конгресом, а в 1000 р.

лежить у першій мірі на Клемансовій плітці після світової війни. С. П.

населення голосувало за тим, що вони стануть у будучності християнами. У тім самим році Ліф, син вікінга Ерика Червоного і громадянин гренляндської республіки, побачив Лабрадор. Гренляндці прибували для роблення відкриття на американський континент, до ріки Св. Лаврентія і Нової Шкотії. Деякі говорять, що вони дійшли аж до Месечу-сете і Нью Йорку. Є такі, що твердять, що вони дісталися аж до Флориди. Північно-західню Гренляндію розслідили докладно в 19. столітті полярні дослідники Пір, Грілі, Кейн, Гейз і Гол. Пір доказав в 1900 році, що Гренляндія це острів, коли довкола оплив північну її сторону. Він відкрив територію, яка носить назву Пірі Ленд, Край Піріа. Ця частина Гренляндії доходить ближче північного бігуна, ніж який інший край й її правдоподібно вжила би як базу ко-грас з потуг, що робила би спробу відарити на Канаду через вершок світу. При модерних літаках, арктик не є вже більше перешкодою, що викликає страх і охороняє нас від півночі, але дорогою, що веде неприятели просто на нас.

Можливість ведення будучих воєн в ледовій тишині Арктику притрпалася кілька літ назад обидвом державам Росії і Злученим Державам. Здаючи собі з того справу, що Арктик є частиною світу, а не тільки байковою околицею, де відкривці довершували чудесних вчинків для книжок з оповіданнями, воєнний департамент Злучених Держав видав підручник про ведення війни в Арктичних околицях (вийшов надовго перед вибухом російсько-фінської війни). У Вашингтоні не забули звернути увагу на можливість наїзду Росії на Аляску.

Коли Росіяни летіли з Москви понад північний бігун і в долину західних бережжям, люди, що далеко дивляться, були зааярмовані легкістю, з якою вони цього доконали. Вони пригадали собі, що Вільямс, Амундсен, Бюрд і Нобілі говорили, що північне бігуно-ве море не є ані таке бурливе ані таке зимне, як загалом це собі уявляли, і вони були пригноблені тим, що Канаду можна так легко заатакувати з іншої сторони.

Попередні поняття про Арктичне море нагло розвіялись, коли тяжкі літаки, наладовані припасами поживи, осіли на північних там кригах — про що багато людей говорили, що це рішучо неможливо до виконання. Стрінувшись з доконаним фактом, вони заявили, що це в кожному випадку може бути доконане лиш в літі. Описія Росіяни підірняли арктичні переліти в осени, й в середині зими. Іхній досвід доказав, що переліти при місячному світлі є навіть легші, як це діялось в літі.

Довго передтим, повітряний комодор Герберт Голик-Кенйон, один з найстарших і найвизначніших канадійських летунів, прийшов до висновку, що торговельні й мілітарні літаки можуть літати на канадійській півночі через цілий рік з винятком осіннього часу замерзання і весняного розмерзання.

Тому не уважається тепер більше сновидою летуна, що перелітає понад Гренляндію або Арктичне море. Тепер є загалом признано, що ледяне покривало Гренляндії і плаваючі льди Арктичного моря є можливим благословенством для летунства а передовсім для воєнних літаків.

Без огляду на те, з котрого боку будемо задивлятися на це, говорять мілітарні авторитети, Гренляндія є можливою загрозою, якщо вона впаде в ворожі руки. Ця могоча маса леду і снігу може спричинити бурі зовсім не повітряні.

Йосиф Томас.

ВЕСНЯНЕ СВЯТО В ІНДОКИТАІ

(2)

По рижових полях є порозкидані гроби. Нема цвинтаря, бо релігія наказує туземцям в Індокітаї, щоби вдержували спеціальний культ своїх предків за останні три генерації. Місце для гробу померлого члена родини визначає чародій: гріб є звичайно на власній рижовій полі. І "нґак" має тут усіх по черзі: свого батька й діда, яких гроби обляті водою, а в ній росте риж, себто головна страва родини. Далеко за містом серед рижових піль стояло село. Дерев'яні хати, яких стіни вилетіні бамбусами, а стріха покрита пальмовим листям. У таких хатах нема вікон. Одиний отвір попереду є всім, дверми й вікном. Над ним натягнена плетінка, що є продовженням стріхи, а на другому кінці підперта ця плетінка двома тиками, так що творить наче дашок. Ті тички на ніч відкладають на бік, так що плетінка закриває вхід.

На кінці села стояла прастаро лагода, дерев'яна, знадвору почорніла. Довкола неї росли велетенські бамбуси, що сягали високо понад крівлю, а перед входом ріс крилатий банан (рід фігових дерев), що є святим деревом. Спереду була низька, прикрашена триспа, на якій був вимальований червоною краскою тигр у скоку. В Тонкіні почитують тигра в багатьох поколах. Однак ніхто ніколи не назве тигра по імені, бо він усе чує й усе знає, навіть коли дуже далеко в джунґлі. Люди називають тигра "дуц-тгай" (вельможний пан) або "ме" (високість).

Невизнані удари в бубон змішувалися з голосом гонгу, що скликував селян до пагоди на свято витання весни. Цісар у Гве дає примір народів та вибирається також із великим почетом на поле та до пагоди.

Мала пагода стоїть тут сто-

літтями серед пишної ростиности. Рік за роком нове віття виростає на великому баняні, який є таким самим старий, як і пагода. По боках є простенькі келії бонзів. Ліжко й столичок це їх одинокі обставинки. За пагодою; криниця, куди селяни ходять за водою.

За дня відвідує святинню багато побожних, а перед статуєю Будди безупину горять палючі прутинки, які тут кладуть побожні віруючі. Однак після заходу сонця ніхто туди не йде. Бо в темні ночі, коли доволічина рівнина спить і лише голоси вартівників відзиваються у рижових полях, чути тут сумний зітхальний звук, який вітер заносить у село. Матері в селі пригортають до себе немовлята, діти перебивають ігри, а дівчата трівожно глядять на мужчин, начеб просили охорони.

Переказ каже, що колись почесна дівчина Ву вийшла за Хук-Сінга, який був за неї дуже задрісний. Коли мала привести на світ дитину, її чоловіка покликали на війну проти ворогів королівства. На

війні був три роки. Народився син. Ву добре виховувала його, а своему чоловікові була вірна. Колиж Хук-Сінг вернувся, дитина не хотіла до нього зголоситися.

— Аж досі по вечора бачив я свого батька, однак він ніколи не говорив. Колиж я ходив, він ходив також, колиж я сів, він сів собі також.

Хук-Сінг розсердився, здогадувався, що його жінка мала любовника, тому прогнав її. Та вечером, як засівши лампу, дитина радісно озвалася: "Дивися, мій тато вернувся!" І показала на свою тинь, що ворухилася відповідно до руху дитини. Тепер батько зрозумів, що Ву хотіла якимсь способом нагородити дитині несприятного батька, говорила, що тинь то батько дитини. Однак Хук-Сінг не міг більше знайти своєї жінки, аж рика винесла її тіло. Та на цьому місці поставив престіл, із якого повстала пагода. Ву під тяжким підозрінням утопила, а її дух у темні ночі тепер тут блукає та відзивається тужним голосом. (Кінець буде).

З ДНЯ

РОСИЙСКИЙ ПАВУК.

Ми не раз наводимо статті з „Н. Й. Таймсу“, щоб їх опростити. Але не раз наводимо, щоб їх підтвердити і висказати нашу повну згоду. Ось тепер хочемо навести таку одну редакційну статтю з Н. Й. Таймсу, з 31 липня 1940, про роль Росії в біжучих подіях Європи. Зазначимо, що та стаття йде в розріз із деякими іншими статтями того самого часопису, в яких він висказував думку, що з Росією треба обережно поступати, бо вона є потенційним союзником Англії в її війні з німцями.

СТАТТЯ „ТАЙМСУ“.

„Події розвиваються в тіні цього конфлікту в такий спосіб“ — пише Таймс, що вони можуть вплинути на будучину більше, ніж вислід найвеличавіших битв. Під натиском війни Балкан виразно тріщать. Щоб не сталося у тій околиці, завтрашній зразок не буде той сам, що вчорашній. Тихий, але сталий наступ союзу сили на Європу достатньо оправдує ті пророкування, що казали, що Росія буде остаточним переможцем у зударі, який сполучає змагання двох революцій з смертельною боротьбою між двома способами життя. Дотепер, зрозуміло, Росія є головним воєнним наживачем. Союзу уряд довершує свою галапасу, яку то роллю комуністична пропаганда звикла приписувати капіталістам. Вождь користується з праці інших. В порівнянні з величезними військами, поробленими Німеччиною в тій війні, Росія простягнула свої границі до п'ятих держав дуже малими коштами. А далі, в той час, коли майже певним є, що Гітлер по війні, навіть колиб виграв, мусітиме віддати багато з тих територій, які нині захопив, Сталіна здобутки загальноно уважаються такими сталими, що вістки, начеб німці мали віддати захоплені польські території Советам, викликають безпосередні біdkання, що це покладе кінець надіям відновити польську державу“.

ДАЛЬШІ ВИВОДИ.

„Майже нема дня“, каже далі Таймс, „щоб не приніс нових доказів, що Росія ріже дерево і будує нові укріплення перед фронтовими позиціями. Союзу проникання заплута-

них корчів у полуднево-східній Європі змушує Гітлера перервати на якийсь час облогу Британії, аби збудувати свій власний балканський блок. В той час, коли нації пробують підкопати британські впливи в Афганістані, Росія впадає та підписує торговельний договір, який скріплює її впливи в краю, що має велике значіння в обороні Індії. В той час, як держави осі і Британії скріплюють свої зусилля, щоб знищити свої флоты, Росія будує кораблі і заповідає, що червона флота незадовго стане на першім місці.

„Цього годі заперечити, що діяльність Росії не є в інтересі націй, чи Британії. Одною певністю, серед багатьох неперевірених, є це, що союзу сила працює виключно для себе. Позаду змагаються потуги вона машерує сама“.

ДАЛЬШІ ВИСНОВКИ.

Ці спостереження „Н. Й. Таймсу“ є вповні правильні. Вони тим замітніші, що говорять їх саме „Н. Й. Таймс“, який, як згадано, дотепер висказував інші думки про роль Росії.

Але на тих спостереженнях не можна кінчити, а треба робити з них далі дедукції. Факт є, що Росія думає лиш про себе; факт є, що вона користується з війни західних держав і поширює свої впливи на Європу і Азію. Факт є, що ці союзу впливи не є корисні ні для Англії ні для Німеччини. Шож далі робити? Треба цю якусь зарадити. Треба — 1) або припинити війну серед західних держав, або 2) ослабити Росію іншим способом.

РОСИЮ МОЖНА ОСЛАБИТИ ЗО СЕРЕДИНИ.

Так виглядає, що англійсько-німецька війна розпалася до тої міри, що спільна союзу небезпека не зможе її припинити. Коли так, то лишається друга можливість ослаблення Росії, а саме — з середини.

Незаперечним фактом є те, що люди під союзу пануванням, зокрема поневолені народи, серед них український як найбільший, є незадоволені з більшовицько-російського режіму і хочуть висвободитись з нього. Про нужду під Советами пише раз-у-раз світова преса і то навіть та, що засадничо симпатично відноситься до Советів. Пише також ціла світова преса про саботаж, спорадичні революційні зриви, про масові засуди і розстріли. Це все є доказом незадоволення під Советами. Писалося у свій час також багато про підпольні націоналістичні організації під Советами, аж доки Совети не зуміли піддурити демократичні краї думкою, що вони можуть бути колись „союзниками проти націй“.

Це є факти, які державні влади кожного краю можуть легко провітрити і в них упевнитись. Чому не дати поневоленим Росією народам нагоди проявити свою волю і революційним шляхом розвалити тюрму народів — Росію? Чому не оголосити бодай моральної війни проти Советів, визнати держави і уряди, чи комітети, поневолених Росією народів і завізвати їх до боротьби? Це легко зробити шляхом радів, розкидок скінених із літаків. Найменша моральна заохота з боку західних потуг диктує ті народи, розсадивши Совети і раз на все припинивши наступ московських монголо-славян на Європу.

Згідно з твердженням фабрикантів, тривання доброго гумового обруча від авт виносить 20,000 миль дороги.

60 міст на світі має населення, що вносить більше як 1,000,000.

ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНА КАМПАНІЯ ЗА ПРИЄДНУВАННЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ ДО У. Н. СОЮЗУ

ЗА ЧАС ВІД 1-го СІЧНЯ 1940 ДО 30-го ЧЕРВНЯ 1940 РОКУ.

Пониже подаємо назви всіх організаторів і число членів, приєднаних ними. Що до постійних організаторів, то цей виказ не обнімає того числа членів, яке ці організатори самі приєднали. Виказ обнімає тільки те число членів, яке ці постійні організатори приєднали разом з іншими урядниками, або членами. Загальне число членів, приєднане постійними організаторами, а також імена тих організаторів, будуть подані в другім виказі, який буде проголошений з кінцем року.

| Види | Місцевість | Організатор | Повнолітні члени | Діти | РАЗОМ |
|---------|----------------------|----------------------|------------------|------|-------|
| 442 | Нортгемптон, Па. | Р. Демчук | 3 | — | 3 |
| 447 | Філадельфія, Па. | Ю. Злупко | 2 | 1 | 3 |
| 461 | Кровленд, Онт., Кан. | Ю. Демедюк | 1 | 2 | 3 |
| 11 | Джансавн, Па. | Т. Волошук | — | 2 | 2 |
| 21 | Бінгемптон, Н. Й. | Т. Смик | 1 | 1 | 2 |
| 44 | Нортгемптон, Па. | Л. Демчук | 1 | 1 | 2 |
| 45 | Філадельфія, Па. | Т. Малик | 1 | 1 | 2 |
| 50 | Лорейн, О. | М. Шемечик | 2 | — | 2 |
| 57 | Когуз, Н. Й. | І. Коба | 1 | 1 | 2 |
| 59 | Бриджпорт, Конн. | І. Глава | 2 | — | 2 |
| 97 | Пасайк, Н. Дж. | М. Табачук | — | 2 | 2 |
| 102 | Клівленд, О. | М. Бусько | 2 | — | 2 |
| 105 | Філадельфія, Па. | М. Мельник | 2 | — | 2 |
| 112 | Клівленд, О. | Катерина Габрієвська | 2 | — | 2 |
| 125 | Шікаго, Іл. | Розалія Сидорик | 2 | — | 2 |
| 125 | Шікаго, Іл. | Іванка Подола | 1 | 1 | 2 |
| 127 | Бюфало, Н. Й. | П. Володка | 1 | 1 | 2 |
| 147 | Алентавн, Па. | І. Федорик | 1 | 1 | 2 |
| 150 | Пітсфілд, Па. ? | М. Соколовський | 2 | — | 2 |
| 150 | Пітсфілд, Па. ? | О. Яремій | 2 | — | 2 |
| 155 | Перт Амбой, Н. Дж. | А. Яричевський | 1 | 1 | 2 |
| 161 | Ембридж, Па. | А. Підуфалій | 1 | 1 | 2 |
| 171 | Джерзі Сіті, Н. Дж. | Настя Левуш | 1 | 1 | 2 |
| 180 | Акрон, О. | В. Пулк | 2 | — | 2 |
| 183 | Дітройт, Міш. | Д-р А. Кібзей | 2 | — | 2 |
| 188 | Дургамвуд, Н. Й. | Т. Харитон | — | 2 | 2 |
| 196 | Джерзі Сіті, Н. Дж. | І. Марусин | 1 | 1 | 2 |
| 213,380 | Бейон, Н. Дж. | Д. Липовий | 2 | — | 2 |
| 214 | Шікаго, Іл. | І. Паславський | 1 | 1 | 2 |
| 219 | Ньюарк, Н. Дж. | А. Мудровський | 2 | — | 2 |
| 259 | Шікаго, Іл. | І. Побуцький | 1 | 1 | 2 |
| 263 | Фултон, Н. Й. | М. Лобур | 2 | — | 2 |
| 270 | Джерзі Сіті, Н. Дж. | М. Пігура | 2 | — | 2 |
| 286 | Джерзі Сіті, Н. Дж. | Т. Заканіч | 2 | — | 2 |
| 289 | Айрондеквіт, Н. Й. | Н. Головка | — | 2 | 2 |
| 291 | Клівленд, О. | Т. Грицей | 2 | — | 2 |
| 292 | Дітройт, Міш. | Д. Длугош | 1 | 1 | 2 |
| 292 | Дітройт, Міш. | В. Дідик | 2 | — | 2 |
| 309 | Сагіно, Міш. | Ева Кінаш | 2 | — | 2 |
| 320 | Балтимор, Мд. | Г. Шулька | 2 | — | 2 |
| 324 | Філадельфія, Па. | М. Бурак | 1 | 1 | 2 |
| 336 | Лейквуд, О. | С. Постлюк | 2 | — | 2 |
| 343 | Рочестер, Н. Й. | Анна Павлович | 2 | — | 2 |
| 361 | Нью Йорк, Н. Й. | В. Савіцький | 2 | — | 2 |
| 361 | Нью Йорк, Н. Й. | С. Ковальчук | 2 | — | 2 |
| 361 | Нью Йорк, Н. Й. | В. Кіш | 2 | — | 2 |
| 361 | Нью Йорк, Н. Й. | П. Гавриш | 2 | — | 2 |
| 370 | Нью Гейвен, Конн. | М. Сампара | 1 | 1 | 2 |
| 371 | Ньюарк, Н. Дж. | О. Шумський | 2 | — | 2 |
| 389 | Сіл, Міш. | С. Теслюк | 2 | 2 | 2 |
| 394 | Честер, Па. | Софія Звізанська | 2 | — | 2 |
| 397,69 | Нью Йорк, Н. Й. | Марія Хархан | 2 | — | 2 |
| 429 | Фріленд, Па. | І. Гронський | 2 | — | 2 |
| 432 | Торонто, Онт., Кан. | О. Ситник | 2 | — | 2 |
| 432 | Торонто, Онт., Кан. | Я. Ковальчук | 1 | 1 | 2 |
| 434 | Колчестер, Конн. | о. П. Турянський | 2 | — | 2 |
| 449 | Скрентон, Па. | Анна Запотожна | 2 | 2 | 2 |
| 453 | Джансон Сіті, Н. Й. | П. Каназавич | 1 | 1 | 2 |
| 465 | Барто, Па. | І. Заворський | 2 | — | 2 |
| 2 | Атлас, Па. | С. Воргач | — | 1 | 1 |
| 5 | Асторія, Н. Й. | М. Галан | 1 | — | 1 |
| 7 | МекАду, Па. | П. Новий | 1 | — | 1 |
| 7 | МекАду, Па. | Д. Капітула | 1 | — | 1 |
| 11 | Джансавн, Па. | М. Макар | 1 | — | 1 |
| 22 | Шікаго, Іл. | П. Кая | 1 | — | 1 |
| 22 | Шікаго, Іл. | Г. Скоропад | 1 | — | 1 |
| 22 | Шікаго, Іл. | О. Прутула | 1 | — | 1 |
| 36 | Рочестер, Н. Й. | Тацинна Гарбуз | 1 | — | 1 |
| 36 | Рочестер, Н. Й. | Марія Ходак | 1 | — | 1 |
| 37 | Елизабет, Н. Дж. | Катерина Шевчук | 1 | — | 1 |
| 40 | Ірі, Па. | І. Паробій | — | 1 | 1 |
| 42 | Пасайк, Н. Дж. | П. Головачук | 1 | — | 1 |
| 45 | Філадельфія, Па. | Д-р Е. Л. Гарасим | 1 | — | 1 |
| 45 | Філадельфія, Па. | С. Галамага | 1 | — | 1 |
| 45 | Філадельфія, Па. | Ю. Слободзян | 1 | — | 1 |
| 47 | Фрімансбург, Па. | Марія Забодюк | 1 | — | 1 |
| 58 | Ютика, Н. Й. | М. Донавік | 1 | — | 1 |
| 67 | Ансонія, Конн. | Г. Патінок | 1 | — | 1 |
| 72 | Тайтсвил, Па. | Анна Пелинська | 1 | — | 1 |
| 78 | Майнерсвил, Па. | М. Шайняк | — | 1 | 1 |
| 86 | Оліфант, Па. | П. Саламаха | — | 1 | 1 |
| 91 | МекКіз Ракс, Па. | В. Рудавський | — | 1 | 1 |
| 91 | МекКіз Ракс, Па. | М. Торик | 1 | — | 1 |
| 94 | Гемтремк, Міш. | Франка Качар | — | 1 | 1 |
| 94 | Гемтремк, Міш. | М. Чубка | — | 1 | 1 |
| 94 | Гемтремк, Міш. | Д. Васко | 1 | — | 1 |
| 94 | Гемтремк, Міш. | Н. Машталар | — | 1 | 1 |
| 94 | Гемтремк, Міш. | Н. Лозовчук | 1 | — | 1 |
| 96 | Пітсбург, Па. | Д. Василюк | 1 | — | 1 |
| 98 | Шенандоа, Па. | В. Пилипак | 1 | — | 1 |
| 99 | Вілк-Бері, Па. | П. Герман | 1 | — | 1 |
| 102 | Клівленд, О. | М. Бобечко | 1 | — | 1 |
| 105 | Філадельфія, Па. | С. Слободян | 1 | — | 1 |
| 112 | Клівленд, О. | Софія Лазука | 1 | — | 1 |
| 116 | Трентон, Н. Дж. | П. Стадник | — | 1 | 1 |
| 117 | Нью Йорк, Н. Й. | Г. Стефанішин | 1 | — | 1 |
| 132 | МекКіспорт, Па. | М. Волос | 1 | — | 1 |
| 134 | Карнегі, Па. | Параска Панько | 1 | — | 1 |
| 138 | Гластонбері, Конн. | С. Кувікевич | 1 | — | 1 |
| 139 | Шікаго, Іл. | І. Чайка | 1 | — | 1 |
| 142 | Елизабет, Н. Дж. | Фр. Яворський | — | 1 | 1 |
| 143 | Грейт Медовс, Н. Дж. | Емілія Заремба | 1 | — | 1 |
| 143 | Грейт Медовс, Н. Дж. | П. Ландяк | 1 | — | 1 |
| 144 | Скрентон, Па. | І. Кривокульський | 1 | — | 1 |
| 146 | Дітройт, Міш. | П. Андруськів | 1 | — | 1 |
| 148 | Балтимор, Мд. | Февронія Біленька | 1 | — | 1 |
| 151 | Алентавн, Па. | Анна Піпюк | 1 | — | 1 |
| 155 | Перт Амбой, Н. Дж. | А. Галелюк | 1 | — | 1 |
| 158 | Бруклін, Н. Й. | М. Баглай | 1 | — | 1 |
| 165 | Толідо, О. | Марія Корнова | 1 | — | 1 |
| 174 | Аксфорд, Н. Дж. | А. Савран | 1 | — | 1 |
| 177 | Провіденс, Р. Ай. | Теофіла Мостенська | 1 | — | 1 |
| 181 | Менвил, Р. Ай. | П. Черкас | 1 | — | 1 |
| 182 | Кліфтон, Н. Дж. | Г. Яськів | 1 | — | 1 |
| 186 | МекАду, Па. | Юлія Баволяк | — | 1 | 1 |
| 190 | Піорія, Іл. | Маріянна Ногіш | 1 | — | 1 |
| 195 | Піксід, Н. Й. | А. Бегуняк | 1 | — | 1 |
| 200 | Озон Парк, Н. Й. | В. Воргуль | 1 | — | 1 |
| 211 | Стейплетон, Н. Й. | Г. Демкович | 1 | — | 1 |
| 212 | Гвілінг, В. Ва. | Марія Канюк | 1 | — | 1 |
| 217 | Рочестер, Н. Й. | Кон. Шевчук | 1 | — | 1 |
| 220 | Шікаго, Іл. | П. Жовнірчак | 1 | — | 1 |
| 221,125 | Шікаго, Іл. | С. Куропась | — | 1 | 1 |
| 226 | Рочестер, Н. Й. | І. Бастюк | 1 | — | 1 |
| 228 | Ст. Клер, Па. | Розалія Юренко | 1 | — | 1 |
| 234 | Елизабет, Н. Дж. | В. Вітунинський | 1 | — | 1 |
| 237 | Честер, Па. | Г. Стеців | 1 | — | 1 |

(дальше буде).



Пані Роберта Лосон, 6. предсідниця жіночих клубів, на розмові з республіканським кандидатом Вилкім.

ФРАНЦУЗИ В АМЕРИЦІ ОРГАНІЗУЮТЬСЯ ПРОТИ НІМЦІВ

Ніхто не міг навіть думати, що Франція постигне така страшна доля. Францію ділять, частина її флоту забрана Англією; в Англії створено французький національний комітет під проводом ген. Шарля де Голя, що постановив до кінця боротися по стороні Англії проти Німеччини. У Віші, тимчасовій столиці французького уряду маршала Петена, готують акти обвинувачення проти бунтівних державних мужів — Делядіє, Рено, Менделя, Блюма, Кампічі, Коя і др. — за те, що вони занедбували національну оборону Франції та головне, що вони знаючи слабкість Франції — далися втягнути у війну з сильною Німеччиною.

Французи по цілому світі — поділені у своїх лояльностях. Багато з них боліє над трагічною судбю Франції. Деякі з них заприсягаються до останнього боротися проти нацистичної Німеччини. Інші знова признають факт, що уряд Петена мусів так поступати, як поступив, щоб заощадити далі французькі жертви...

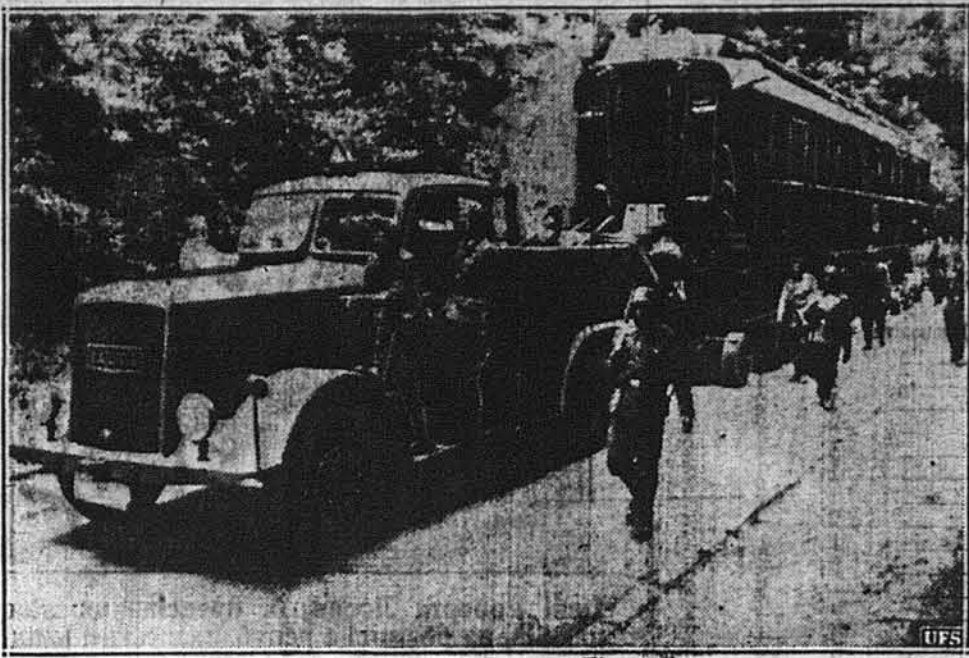
В Злучених Державах є 150,000 до 200,000 французів, які майже в цілості є проти теперішнього стану у Франції. Цікаво, що теперішній французький амбасадор у Вашингтоні граф Сен-Квентен відкликає уряд Петена Анрі Ея, бувшого мера французького міста Версаю. Він знає, що не тільки як приятель американців, але також, як пише американська преса, симпатик фашизму.

Тимчасом американські французи беруться до праці. Вони зорганізували нову французьку патріотичну організацію п. з. „Франція завсіди“, яку зачартерували в Гарісбургу, Па. Організація буде підтримувати акцію ген. де Голя в Лондоні та підтримувати Англію в її боротьбі з Німеччиною.



ФРАНЦУЗИ В ДЕНЬ БАСТИЛІ.

Замість святкувати народження французької республіки, французи прийшли жалувати втрачену свободу.



ДО НІМЕЧЧИНИ.

Історичний ідальний віз, у котрому під час першої світової війни французи казали німцям підписати примиря, а в котрому тепер Гітлер казав французам прийняти впокорюючі умовини примиря, перевезено недавно до Німеччини.

ВИДАТНА ПОМІЧ АМЕРИКАНСЬКОГО ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА В ЕВРОПІ

Американський Червоний Хрест постачає пересічно 850,000 фунтів лічних матеріалів щодня для воюючих держав в Європі. Досі ні одна посилка не була затоплена, не зважаючи на блокаду, підводні лодки, торпеди. Упродовж 11 місяців, тобто від початку війни, Червоний Хрест послугував 145 кораблями. Між ними було 104 чужинних, а 41 американських. Ці кораблі перевезли припасів вартості 8,000,000. Серед припасів були харчі, одяг, медичні засоби, амбуляси та полеві шпиталі. Ці матеріали йшли в Англію, Францію, Бельгію, Голландію, Польщу, Фінляндію й Люксембург.

Американський Червоний Хрест використовує кожен чужинний корабель, що стоїть в ньюйорській пристані. За магазини служать великі міські прибережні будівлі в Джерсі Сіті. Кораблі йдуть до кожного відвертого порту в Європі.

В липні виїхало до Англії 20 кораблів з набором Червоного Хреста. Навіть деякі кораблі, що стояли на услугах для чисто воєнних цілей, везуть набір Червоного Хреста. Звичай-

но не подається місця призначення навіть капітанам кораблів. Часто змінюється ціль подорожі вже на морю. З огляду на небезпеку, кораблі з припасами пливуть до Галіфаксу в Канаді, а звідти відпливають в Англію під конвоем. Тому, що пристані на східній та південній бережній Англії є під безпастим налетом Німеччини, кораблі причаляють до пристаней в західній Англії. Деякі посилки йдуть теж до Франції, а до інших країв тепер важко дістатися. Останнього тижня відіслали харчі, головню молоко, до нової столиці у Франції, міста Віші, вартості 50,000 дол. У початках допомогової акції кораблі причалявали до пристаней в Трієсті і Генуї, — для допомоги Польщі та Румунії. Також пили до Берген і Тронхейм для Норвегії й Фінляндії. Описав цей рух застановлено, бо пристані позамикано.

Загальні підсумки праці Американського Червоного Хреста у воєнний часі такі: До Європи вислано 161 амбуляс, 12 полевих шпиталів, 50 вантажних авт і 50 возів для рятуноків стайн разом з найрізноманітнішими ліками, операційними припасами, харчами, убранням, коцями і вискупуванням для новонароджених дітей. На це зужито 20,000,000 дол. з добровільних жертв, що їх склали в Америці. Червоний Хрест має окремо ще 50,000,000 дол., ухвалених недавно конгресом, але цих грошей поки що не рухає.

Звичайно посилається допомогу до того краю, що його бажать собі жертводавці. Коли нема сказано, на яку спеціальну ціль призначена прислана жертва, тоді управа Червоного Хреста вживає її на загальні цілі. Не висилається допомоги ні до Німеччини ні до Росії, бо ці краї подякували за допомогу.

ПАТРІАРХ АСИРІЙЦІВ НЕСТОРІАНІВ В АМЕРИЦІ

Кораблем Британік прибув у понеділок до Злучених Держав Мар Шімур, 33-літній патріарх асирійської несторіанської церкви. Він вважає себе світським і духовним володарем своєї «нації». Каже, що він є 119 патріархом несторіанської церкви, що, повстає ще в першій віці по Христі. Хоч патріарх цієї церкви не жонаті, то Мар Шімур є 23 патріархом із своєї родини. Ще перед 600 літами був вибраний перший патріарх Шімур. Описав ця гідність переходила до стрія на найстаршого брата. У цей спосіб і Мар Шімур став патріархом. Він учився в університеті в Кембриджі в Англії, описав був висвячений на патріарха в Курдистані, в Малій Азії. Усіх асирійців - несторіанців є 250,000 в цілому світі, а з них 70,000 живе в Америці. Вони не мають своєї церкви в Нью Йорку й тому він їде до Нью Бритен, Конн. Літургія асирійських несторіанців правиться в старинній арамейській мові, котрою говорили жиди в околиці Єрусалиму в часі Ісуса Христа. Частина несторіанів живе в Індії.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,
ХІРУРГ І АКУШЕР
321 E. 18th STREET,
between 1st and 2nd Avenues,
NEW YORK, N. Y.
Tel. GRAMERCY 5-2410.
Урядові години: рано від 10 до 12. Вечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

Д-Р С. ЧЕРНОВ

● Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров.
● Аналіз крові для подружжого свідчення.
● Гемороїди й жилаки лікуються без операції.
223 SECOND AVE., cor. 14th ST.,
NEW YORK CITY, Room 14.
GRAMERCY 7-7697
Офісові години: 10—8; неділя 11—2
Жінка-доктор до обслуговування.
X & Флюорокоп. — Екзамінація \$2.00

ЛІТАКИ ВИСОКИ ЯК ДВОПОВЕРХОВІ ДОМИ

ВАШИНГТОН. — Летунський Корпус Армії проголосив, що в будучності будуть в Америці виробляти бомбовики височини двоповерхових домів. Вони будуть мати такі розміри, що займуть цілий футбольний майдан на випадок, коли їм прийшлось там осісти. Але вони не будуть готові ще за п'ять літ. Сьогоднішні найбільші літаки вагнуть 50 тон. Вони можуть летіти зі швидкістю 130 миль на годину й перелетіти 2,000 миль без відпочинку. Нові літаки будуть важити 65 тон і зможуть перелетіти океан там і назад без причаювання. Інженіри передбачають 150-тонні літаки, що могли б везти 5 тон бомб з Америки в Європу або на Аляску до Японії.



НОВИЙ ПОСОЛ.

Анрі Еї, бувший посолник Версаю, став французьким амбасадором в Америці.

КОМУНІСТИЧНИЙ АЛДЕРМАН ВІДРІКАЄТЬСЯ КОМУНІЗМУ

У винніпегській міській раді засідали два радні (алдермени), вибрані з північного Винніпегу на комуністичну платформу. Зовуться вони Джейкоб Пенер і М. Й. Форкин. Пенера арештовано і відіслано разом з іншими комуністичними провідниками до табору інтернованих. Усі дивувалися, чому цього самого не зроблено з радним Форкином. Невдовзі провадилася в винніпегській міській раді дискусія над резолюцією, яку описав ухвалено. Ця резолюція домагалася від домінільного уряду, щоб у тім дусі поправив регуляції Оборони Канади, щоб дискваліфікувати, т. є. відібрати право бути публічним урядовцем, членом усіх нелегальних організацій, які не будуть в можливості доказати, що виступили з тих організацій. Алдермен М. Й. Форкин заявив у часі дискусії, що він не належить більше до комуністичної партії, хоч його вибрано як комуніста до міської ради. Тим саме й пояснюється, чому його не арештували і не інтернували.

Фабричний виріб обуви впровадив до Злучених Держав у 1629 році Тома Берг, який спроваджував шкіри на Мейфлавер.



ЛУІС О. ДОГЛАС

бувний директор федерального бюджету, що заявився проти кандидатури Рузвелта, на вакаційній ловлі риби зі своїм сином.

НАЇЗДИ НА АНГЛІЮ

З різних висловів та заяв багато людей в Америці думає, що наїзд Гітлера на Англію розпочнеться від невідомо, 4. серпня. Це тому, що в тому часі нема місяця на небі і німецьке військо може наїхати легше під охороною ночі. При тій нагоді пригадують історики такі наїзди на цю землю:

Юлій Цезар, римський полководець, наїхав на Велику Британію у 55. році перед Христом. Але вперше справді підбив цю землю римський цисар Клавдій сто літ пізніше. Там заведено тоді римську цивілізацію й поширено латинську мову. Плем'я піктів та скотів посунулося тоді в гори на північ. Римляни були панамі острову. Але їхня держава сама почала розпадатися у часі званої в історії Мандрівки Народів. В році 410, прийшли сюди теперішні англійці. Вони, по правді, були німцями із провінції Шлезвіг-Гольштайн та Саксонії й Ютландії. За ними прибули данці в р. 802, і заклали своє окреме царство в полудневій частині Англії. До Скотії запливали норвезькі вікінги, а англійські королі пробували все підбурювати данців та вікінгів проти себе.

Останній «чужинець», що наїхав на Англію, це був Вільгельм Заборець. Він переплив з французької землі, Бретанії, до місцевості Гейтсінге на полудневій бережній Англії в р. 1066 і розторожив війська англійського короля Гаролда. Тоді погіб і самий король. Цей наїзд називають норманським наїздом. Хоч ці нормани прибули до Англії з Бретанії, то вони не були французами, а скандинавцями, що завоювали цю частину теперішньої Франції. Нормани вміли змішати з дотеперішнім населенням і створити сильну державу, що обняла цілий острів Великої Британії.

Після Вільгельма Заборця нікому не вдалося наїхати на Англію, хоч були поважні спроби. У році 1558 еспанський король Филип II. виправився проти Англії з великою на ті часи флотом, званою в історії як «Велика Армада», але буря знищила армаду при берегах Англії. У році 1803 пробував свого шаста Наполеон. Він приготував велику флоту в Бульон над Англійським каналом, але опісля занехав цей план і почав приготування до виправи проти Росії. Тому так цікаво вичікує весь світ, як то Гітлер буде йти на Англію в році 1940.

У Злучених Державах існує ще 180 індіанських племен.

Монети менші як одна пятаця в промірі були вживані в Індіях більше як 2200 літ тому.

Великий збірник води Лас Ла Рондз в північній Саскачевані має бережжя 1,500 миль довге.

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ І ОКОЛИЦЮ



МИХАЙЛО НАСЕВИЧ
cor. FRANKLIN & BROWN STS.,
PHILADELPHIA, PA.
Tel. Market 1320
ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ



SAMUEL P. KANAI
Український ПОГРЕБНИК
Цілий похорон \$150
433 State St.,
PERTH AMBOY, N.J.
Phone: P. A. 4-6466



МИРОН ЛИТВИН
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
«Без рибки як далеко поїхати»
Ньюарком. Вразі потреби телефонуйте до нас. Обслуговування цісн. — Office:
383 MORRIS AVENUE,
cor. Springfield Ave.
NEWARK, N. J.
Phone: Essex 3-5347



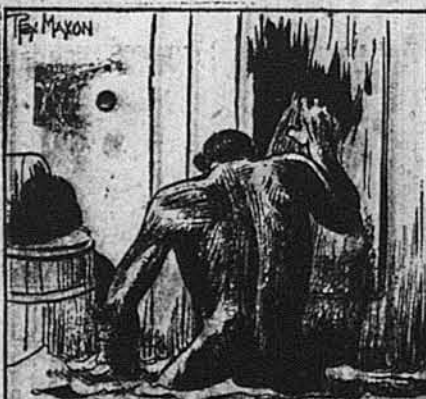
ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Заряджте погребамі по ціні так низькій як \$150.
Обслуговування найкраще.
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRAMERCY 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНИМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ
129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: Orchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 PROSPECT AVENUE,
(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.
Tel. Melrose 5-6577

ВЯЧЕСЛАВ БУДИНОВСЬКИЙ НЕБІЖЧИК ХОДИТЬ
Історичне оповідання про шкільні шаленства й купельні інтриги з часів, коли історична Польща правила Україною, а турки правильно називали на неї на грабиди.
ЦІНА 75 ЦЕНТІВ.
"SVOBODA"
31-33 GRAND STREET,
P. O. BOX 348
JERSEY CITY, N. J.

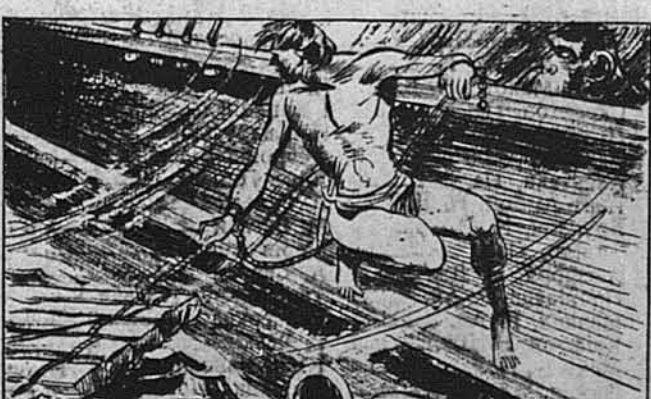
ТАРЗАН, Ч. 70. Врятуваний і знову засуджений на смерть.



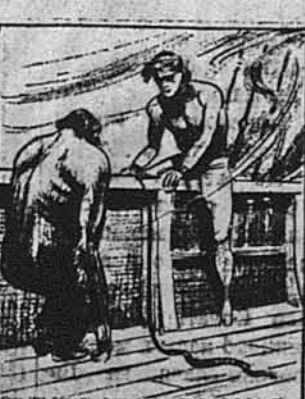
BONGOU LOWERED IN THE SINKING SHIP'S HOLD UNTIL HE HEARD TARZAN'S CRIES. THEN DEVOTION OVERCAME HIS TERROR.



HE SHATTERED THE DOOR OF TARZAN'S CABIN. TOGETHER THEY BROKE THE CHAINS, BUT HEAVY LINKS DANGLED AT TARZAN'S WRISTS AND ANKLES.



ON DECK, TARZAN LASHED TOGETHER A RAFT AND LOWERED IT TO THE SEA. BUT THE PANICKY CREW WOULD NOT LEAVE THE SHIP.



"THEN I STAY AND DIE WITH YOU!" SAID THE APE-MAN, WHO NEVER DESERTED A FRIEND.

Бонгу притаївся в потаємній кімнаті корабля аж почув крики Тарзана. Та прив'язання перемогло в ньому страх.

Він розбив двері Тарзанової каюти і разом оба пірвали ланцюхи. Але важкі звена лишилися на Тарзанових руках та ногах.

На чердаку зв'язав Тарзан сплав з дощок і пустив його на море. Та перестрашений гориль не хотів піти з Тарзаном.

„Коли так, то і я останусь тут і вмиру разом з тобою“ — сказав малпо-чоловік, який ніколи не опустив приятеля в біді.